



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 05 / 04

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma<br/>         Gangnam Ajumma<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                                                              | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN172187360JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Suwon Shin<br/>         Suwon Shin<br/>         Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup,<br/>         Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st<br/>         Buyeong Apartment)<br/>         37883, KOREA</p> <p>TEL 010-8305-1178                      FAX 010-8305-1178</p> | <p><b>Invoice No.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 1                | USD 4.18           | USD 4.18              |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 1                |                    | USD 4.18              |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名 (Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 172 187 360 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |                                                                       |                      |                            |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|-------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Gangnam Ajumma<br>Gangnam Ajumma<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 05 04 |  | 損害要償額                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |                                                                       | 郵便料金 諸料金             |                            |                   |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |                                                                       | 合計金額 Postage Paid    |                            |                   |
| To (Addressee) Name & Address<br>Suwon Shin<br>Suwon Shin<br>Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup,<br>Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st<br>Buyeong Apartment)                                     |  |                                                                |  | Postal Code 37883                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                       |                      |                            |                   |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |                                                                       |                      |                            |                   |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |  | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |                                                                       |                      |                            |                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                |  |                                                                |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                                                                                                                                    | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                   | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value            | TEL 010-8305-1178 |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       | 1                                                                     |                      | USD4.18                    | FAX 010-8305-1178 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |  | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |                                       |                                                                       |                      | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value |                   |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |                                                                       |                      | 418 Yen                    |                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  |                                                                |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                      |                            |                   |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |                                                                       |                      |                            |                   |

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                  |                                        |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                 | <p>Country KOREA</p>                   | <p>日付印 Date Stamp</p>                    |
| <p>Gangnam Ajumma<br/>Gangnam Ajumma<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> | <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                         |       |       |                                                                      |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----------------------------------------------------------------------|---------|
| Gangnam Ajumma<br>Gangnam Ajumma<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo | お届け先  |       | Country KOREA                                                        |         |
| 135-0064                                                                                | FAX   | JAPAN |                                                                      |         |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                    | 内容品詳細 |       | 郵便料金 (円) 送料金 (円)                                                     |         |
| H Sコード                                                                                  | 原産国   | 個数    | 正味重量                                                                 | 価格      |
| Health food                                                                             |       | 1     |                                                                      | USD4.18 |
| 日本円換算額合計 (円)                                                                            |       |       | 商品見本                                                                 |         |
| No commercial value for customs purpose only.                                           |       |       | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本            |         |
|                                                                                         |       |       | <input checked="" type="checkbox"/> 除売品 <input type="checkbox"/> その他 |         |
|                                                                                         |       |       | <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類             |         |
| 418                                                                                     |       |       | 日本円換算額合計 (円)                                                         |         |
| Date Stamp                                                                              |       |       | Date Stamp                                                           |         |

10年保存

受付局控





\* E N 1 7 2 1 8 7 3 6 0 J P \*

内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。